



UNSERE

Stadtnachrichten



Landeshauptmann Hans Peter Doskozil (r.), Bürgermeisterin Ingrid Salamon, Landtagsabgeordnete Stadträtin Claudia Schlager und Infrastrukturlandesrat Heinrich Dorner mit Architekt Michael Ogertschnig vor dem Kulturzentrum Mattersburg.

Baustellenbesuch beim KUZ Mattersburg

DAS NEUE KUZ MATTERSBERG NIMMT BEEINDRUCKENDE GESTALT AN! LANDESHAUPTMANN HANS PETER DOSKOZIL UND LANDESRAT HEINRICH DORNER ÜBERZEUGTEN SICH GEMEINSAM MIT BÜRGERMEISTERIN INGRID SALAMON UND STADTRÄTIN CLAUDIA SCHLAGER VOM BAUFORTSCHRITT.

Das neue Kulturzentrum (KUZ) Mattersburg wird zu einem einzigartigen Zentrum der Kommunikation, Weiterbildung, Forschung und Literatur und ist eines der großen Bauprojekte der Landesimmobilien Burgenland (LIB) in diesem Jahr. Die Bauarbeiten sind trotz Corona weitgehend im Plan und laufen auf Hochtouren. Die Fertigstellung ist für den Jahreswechsel geplant, der Probetrieb startet im Februar 2022.

Weinlesefest

18.9.2021
13 Uhr, Friedenspark





Liebe MattersburgerInnen, liebe WalbersdorferInnen!

Zwei Großbaustellen prägen derzeit das Stadtbild von Mattersburg. Zum einen die Sanierung und Neugestaltung der Bachdecke in der Innenstadt sowie der Um- bzw. Neubau des Kulturzentrums. Ich bin überzeugt davon, dass sowohl unsere neugestaltete Innenstadt als auch das neue Kulturzentrum nach ihrer Fertigstellung eine positive Ausstrahlung und Anziehungskraft auf die gesamte Region haben werden. Beide Projekte haben eine massive Nachhaltigkeit und werden das Gesicht der Stadt für lange Zeit prägen. In den letzten Wochen habe ich mir immer wieder ein Bild von den Baufortschritten gemacht. Die Arbeiter bei den Baustellen leisten bei oft extremen Temperaturen Schwerstarbeit. Trotz Corona-Pandemie sind wir bei beiden Baustellen im Zeitplan.

Sehr froh bin ich über die Wiedereröffnung des Florianihofes. Ein klassisches Gasthaus gehört ganz einfach in eine Stadt wie Mattersburg und ich bin mir sicher, dass auch die Kunden nicht ausbleiben werden. Es geht aufwärts in unserer Stadt. Sowohl im wirtschaftlichen als auch im gesellschaftlichen Bereich ist dieser Aufschwung zu spüren. Beim Kulturzentrum als auch bei der Bachdecke wird ein Großteil der Arbeiten im Spätherbst abgeschlossen sein. Dann werden wir bei der Bachdecke konkrete Schritte betreffend Neugestaltung gemeinsam mit der Bevölkerung starten.

Im nächsten Sommer haben wir - wenn die Corona-Krise unter Kontrolle bleibt - eine blühende Innenstadt und ein belebtes Kulturzentrum.

Ich wünsche Ihnen einen schönen Spätsommer!

Ihre Ingrid Salomon



IMPRESSUM
Eigentümer und Verleger: Stadtgemeinde Mattersburg, für den Inhalt verantwortlich: Bgm. Ingrid Salomon
Redaktion: Mag. Martin Hollweck, Fotos: Archiv Stadtgemeinde Mattersburg, I. Stock, Foto Lorenz
Druck: Wograndl Druck, www.wograndl.com,
Konzept und Design: Eitzenberger / The Brand Office, www.eitzenberger.at

Mattersburg hat wieder ein echtes Wirtshaus!

Er gehört zu Mattersburg wie das Viadukt. Am 9. Juli 2021 öffnete der Florianihof nach fast einem Jahr Pause wieder seine Pforten. Neo-Besitzer Klaus Glavanics und Betriebsleiter Peter Jäger konnten am Eröffnungstag auch Bürgermeisterin Ingrid Salamon und Stadträtin Claudia Schlager begrüßen. Angeboten wird ein Mittagsbuffet und klassisch pannonische Küche, noch im Sommer soll der Gastgarten vergrößert werden.



Freuen sich über den neuen Florianihof: Bgm. Ingrid Salomon mit Stadträtin Claudia Schlager und Klaus Glavanics und Betriebsleiter Peter Jäger.

Neueröffnung von McDonalds in Mattersburg

Nach kurzer Umbauphase hat die McDonalds-Filiale in Mattersburg wieder geöffnet. Das Service wurde verbessert und alle Bereiche digitalisiert. Bis zum Herbst sollen 60 Personen beschäftigt werden, derzeit gibt es 45 Arbeitsplätze. Ein neues Design und eine neue Terrasse locken Gäste aus der Region.



Geschäftsführer Andreas Schwerla mit Bgm. Ingrid Salomon und MitarbeiterInnen.



Fortsetzung von Seite 1:

Auf 4.750 m² entsteht ein Kulturzentrum völlig neuen Zuschnitts, das Wissenschaft, Bildung und Kultur mit dem Schwerpunkt Literatur an einem Ort versammeln wird. Zudem wurde das Gebäude komplett barrierefrei gestaltet. Das Bauvorhaben für das KUZ Mattersburg wurde bewusst mittels Einzelausschreibungen abgewickelt, um auch den Klein- und Mittelbetrieben der Region eine Angebotslegung zu ermöglichen. Für die Generalplanung zeichnet sich das Architekturbüro HOLODECK architects verantwortlich. „Für Mattersburg und die Region bringt das einen mehrfachen Nutzen: Der Kulturstandort wird wiederbelebt, die Wirtschaft wird angekurbelt und es werden Arbeitsplätze gesichert und geschaffen“, betont Infrastrukturlandesrat Heinrich Dorner.

Das neue Kulturzentrum umfasst die Kulturbetriebe Burgenland (Veranstaltungssaal, Büro, Ausstellungsbereich), Landesarchiv mit Büros, Landesbibliothek, Literaturhaus, Volkshochschule, multifunktionales Foyer für unterschiedliche Nutzungsarten und Gastronomie.

Kapazität des neuen Hauses

Der Veranstaltungssaal weist bei Theaterbestuhlung eine Besucherkapazität von bis zu 410 Personen auf; im Literaturhaus können Lesungen für bis zu 70 Personen stattfinden. Insgesamt hat das Gebäude ein Gesamtfassungsvermögen von bis zu 700 Personen. Zudem wurde im Projekt großes Augenmerk auf die Mehrfachnutzungen der Räumlichkeiten gelegt.

Erhaltung denkmalgeschützter Teile

Die Bauarbeiten wurden mit besonderer Rücksicht auf die denkmalgeschützten Bereiche vorgenommen. Neben einem Teil der Außenanlagen bleibt der Bauteil A mit den denkmalgeschützten Bereichen einschließlich einem Teilbereich der Zwischendecke sowie dem Brunnen erhalten. Diese wurden fachgerecht saniert. Zudem erfolgte eine Betonsanierung und Sanierung der Mahagoni-Holzfenster.

Technische Daten:

· Bauzeit	28 Monate
· Brutto Geschoßfläche	5.300 m ²
· Nutzfläche	4.750 m ²
· Verkabelungen	80 km
· Wasser-, Heizungsrohre	35 km
· Lüftungskanalbleche	5.000 m ²

Die Bauarbeiten liegen trotz Corona-Pandemie im Zeitplan, der Probetrieb soll bereits im Feber 2022 anlaufen.

„Damit wird das neue KUZ Mattersburg neuerlich kulturpolitischer Vorreiter. Hier wird ein für das Burgenland bislang einzigartiges Zentrum der Kommunikation, Weiterbildung, Forschung und Literatur errichtet“, freut sich Stadträtin LABg. Claudia Schlager.

Gemeinderat: Stadt kauft Gewerbegrund

Bei der Gemeinderatssitzung am 23. August wurde seitens des Mattersburger Stadtentwicklungs & CO KG-Infrastrukturvereins ein 31.555 qm großes Grundstück in Walbersdorf gekauft. Der Kaufpreis betrug 946.650 Euro. Das auf diesem Grundstück geplante Gewerbegebiet soll vollständig aufgeschlossen und an neu anzusiedelnde Gewerbebetriebe zum Zweck der Schaffung neuer Arbeitsplätze veräußert werden. Derzeit gibt es in der Stadtgemeinde Mattersburg ca. 500 Betriebe und mehr als 4000 Arbeitsplätze.



Ein sicherer Job in der Heimat: Werden Sie Teil der burgenländischen GRAWE Familie!

- Ihr zukünftiger Job hat folgende Vorteile:
- sehr erfolgreiches österreichisches Traditionsunternehmen
 - überdurchschnittliches, leistungsgerechtes Einkommen
 - großteils freie Zeiteinteilung
 - vielfältige Karrieremöglichkeiten im Konzern
 - Wir bieten Ihnen eine fundierte Ausbildung zur/zum „geprüften Versicherungsfachfrau/fachmann BÖV“.



Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung als Kundenberater/in* für unser Vertriebsteam in Oberpullendorf und Mattersburg!

Für Fragen steht Ihnen Frau Gebietsleiterin Verena Knor, MBA, 0664/82 311 36 oder verena.knor@grawe.at zur Verfügung.

*Für diese Position bieten wir ein KV-Mindestgehalt von € 23.915,44 brutto pro Jahr, plus Spesen und eine erfolgsabhängige Provision.

grawekarriere.at

**Die GRAWE ist seit Jahren die von Kunden meist empfohlene Versicherung Österreichs. Und auch die Zufriedenheit der vielen Mitarbeiter/Innen ist weit überdurchschnittlich.

Die meistempfohlene Versicherung Österreichs.**





Exkursion unter die Bachdecke

Auf den Spuren des dritten Mannes wandelte eine Delegation der Stadtgemeinde Mattersburg bestehend aus Bürgermeisterin Ingrid Salamon, Stadträtin Claudia Schlager und Amtsleiter Karl Aufner gemeinsam mit Helmut Höfler von der Baudirektion der Landesregierung. Die Gruppe wanderte unter der Bachdecke vom Rathaus quer durch die Stadt bis zum Martinsplatz. Dabei konnte auch beobachtet werden, wie sich die Wulka unterhalb der Bachdecke schlängelt. „Ein gutes Zeichen für eine intakte Wasserlandschaft. Bei der Sanierung werden großflächig wasserdurchlässige Materialien verwendet. Dadurch wird die Verbindung des Fließgewässers mit dem wasserdurchströmten Untergrund wiederhergestellt und das Sediment im Flußbett verbessert,“ meint Experte Helmut Höfler. In der Flußsohle wird eine durchgehende Niederwasserrinne ausgebildet, die auch in Trockenphasen das Wasser bündelt. „Ziel ist es, den ökologischen Zustand der Wulka zu verbessern und das Gewässer wieder sichtbar und für die Bevölkerung erlebbar zu machen“, erklärt Bürgermeisterin Ingrid Salamon. Dafür werden in regelmäßigen Abständen Öffnungen errichtet, die auch die Innenstadt an heißen Tagen abkühlen.

Die Arbeiten sollen bis Ende des Jahres abgeschlossen sein. Die Anlage selbst hat auf ökologischem Gebiet Vorbildwirkung und wird die Mattersburger Innenstadt auch optisch aufwerten.



An der Wulka: Bgm. Ingrid Salamon mit Stadträtin Claudia Schlager, Helmut Höfler von der Baudirektion und Amtsleiter Karl Aufner.

Neues Projekt zur Klimawandelanpassung gestartet

Der Klimawandel wird zunehmend zu einer Herausforderung für unsere Gesellschaft, z.B. durch lange Hitzeperioden, Trockenheit oder Starkregenereignissen mit Überflutungen. Zur Anpassung an diese Herausforderung hat sich die Gemeinde Mattersburg entschlossen, gemeinsam mit Forchtenstein, Draßburg, Rohrbach, Sigleß und Pöttelsdorf eine Klimawandelanpassungs-Modellregion (KLAR) zu gründen, die unter dem Namen KLAR! Rosalia-Kogelberg läuft.

Das Projekt wird von Markus Puschenreiter geleitet, von der Forschung Burgenland inhaltlich unterstützt und vom Klima- und Energiefonds gefördert. Es umfasst insgesamt drei Projektphasen. In der ersten Phase, die seit Mai 2021 läuft, werden die Maßnahmen geplant. Dazu wird es im Herbst in jeder Gemeinde einen Workshop geben, bei dem alle Gemeindegewerinnen und -bürger eingeladen sind, Ideen und Beiträge zu liefern. Die Maßnahmen können unter anderem folgende Bereiche umfassen: Schutz vor Unwettern und Hochwasser, Bekämpfung allergieauslösender invasiver Pflanzen, Bauen und Wohnen im Klimawandel, sorgsamer Umgang mit Wasser und Schutz der Trinkwasserressourcen, Gesundheit im Klimawandel, bewussteinbildende Maßnahmen. Die Umsetzungsphase wird im nächsten Jahr starten. Für Herbst ist auch in Mattersburg ein Workshop geplant, bei dem alle Gemeindegewerinnen und -bürger eingeladen sind, Ideen und Vorschläge zur Klimawandelanpassung einzubringen.

Weitere Infos finden Sie unter dem link <https://klar-anpassungsregionen.at/regionen/klar-rosalia-kogelberg>



Essen auf Rädern

Die Wulkatschenke in Pöttelsdorf bietet Essen auf Rädern an. Gerne werden noch Kunden aufgenommen. Wir beliefern Montag bis Sonntag in Mattersburg und im Bezirk Mattersburg. Das Menü beinhaltet Suppe, Hauptspeise und Nachspeise.

Bei Fragen bitte Frau Romana Koch unter 0676/350 13 72 kontaktieren.



Fußball: Erste Spiele der Kampfmannschaft

Nachdem beim neu gegründeten Mattersburger Sportverein 2020 in der vergangenen Saison der Betrieb mit den Nachwuchsmannschaft durchgeführt werden konnte, trainiert auch die Kampf- und Reservemannschaft seit Anfang Juni. Die ersten Testspiel wurden bereits bestritten, beim „Derby“ gegen den SC Eisenstadt waren rund 400 Zuseher in der Fußballakademie. Seit Ende Juli läuft auch der Meisterschaftsbetrieb.



Kindergarten Auwinkel: Anneliese Rehm verabschiedet

23 Jahre lang war Anneliese Rehm als Kindergartenhelferin im Kindergarten Auwinkel tätig. Jetzt geht sie in den wohlverdienten Ruhestand. Bei der Verabschiedung mit dabei waren auch Bürgermeisterin Ingrid Salamon, Stadträtin Claudia Schlager, Amtsleiter Karl Aufner und Kollegin Lilo Fabesch. Kindergartenleiterin Jasmin Dürnbeck-Bicknäse organisierte eine rührende Abschiedsfeier für die engagierte Helferin.



Burgmaus Forfel im Freibad

Auf ihrer Tour durch das Burgenland gastierte die Burgmaus Forfel von der Burg Forchtenstein mit ihren Freunden Magier Merlix und Gruselhexe Griselda im Freibad Mattersburg. Die Kinder waren begeistert vom 90-minütigen Programm bei herrlichem Wetter in unserem schönen Freibad. Auch Bildungsstadträtin Claudia Schlager besuchte die Veranstaltung.



Neuer Schriftzug für „Eduard Sieber-Schule“

Der ehemalige Bürgermeister, Ehrenbürger und Direktor der BHAK Mattersburg, Mag. Eduard Sieber, verstarb am 22. April des Vorjahres. Er zählt zu den prägendsten Persönlichkeiten in der Geschichte der Stadtgemeinde Mattersburg.

Ihm zu Ehren wurde die ehemalige Jubiläumshauptschule, wo jetzt die HAK und die polytechnische Schule untergebracht sind, in „Eduard Sieber-Schule“ umbenannt. Vor kurzem wurde der entsprechende Schriftzug angebracht.



Polizeistelle im Pappelstadion

Seit 1. September 2021 ist im Vereinsgebäude des Pappelstadions die neue Polizei-Einsatzgruppe „Schnelle Reaktionskräfte“ (SRK) untergebracht. „Dies ist aus strategischen Gründen sinnvoll“, erklärt Polizei-Sprecher Helmut Marban. Der Fokus der Einsatzgruppe betrifft die Bekämpfung der Schlepperei sowie der Alarmfahndung. Das Pappelstadion und der untere Teil des Vereinshauses soll in Zukunft wie geplant dem Sport in Mattersburg zur Verfügung stehen.

Ordinationsübergabe

Dr. Johanna Edelbauer ist praktische Ärztin und Unfallchirurgin; war bis jetzt auch aktive Notärztin im Krankenhaus Eisenstadt. Sie wird bis Ende des Jahres gemeinsam mit Frau Dr. Grafl die Praxis in der Bahnstraße 6a betreiben.

Neue Öffnungszeiten:

Montag 8 Uhr bis 12 Uhr

Dienstag 8 Uhr bis 12 Uhr und 14 Uhr bis 16 Uhr

Donnerstag 8 Uhr bis 12 Uhr

Freitag 8 Uhr bis 14 Uhr

Tel. 0262664475, Fax. -16

Mobilitätspreis für Mattersburg

Die Stadtgemeinde Mattersburg gewinnt bereits zum zweiten Mal für die Umsetzung eines Maßnahmenpakets für klimaverträgliche Mobilität den VCÖ-Mobilitätspreis Burgenland 2021.

Im Rahmen der Initiative „MMM – Mobilitäts-Musterstadt Mattersburg“ wurden in den vergangenen drei Jahren zahlreiche Maßnahmen umgesetzt. So wurde das erste Transportrad-Sharing im Burgenland, der „KlimaEntLaster“, mit drei E-Transport-Fahrrädern gestartet. Seit Juni 2020 sind Elektrobusse im Stundentakt im Einsatz und sichern auch optimale Anschlüsse an den Bahnknoten Mattersburg. Zudem wird das Radwegenetz ausgebaut. Fünf Radrouten sollen den Alltagsradverkehr attraktiver machen und werden das vorhandene überregionale Radroutennetz mit den innerstädtischen Routen verknüpfen.

Den VCÖ-Mobilitätspreis Burgenland nahm die Bürgermeisterin Ingrid Salamon und Stadträtin LABg. Claudia Schlager von Landesrat Heinrich Dorner, VCÖ-Geschäftsführer Willi Nowak und ÖBB-Postbus Regionalmanager Hubert Kuzdas entgegen.





Beeindruckende Fahrzeugweihe der FF Mattersburg

Am 17. Juli konnten die Mattersburger Florianis die schon lang ersehnte Fahrzeugweihe des Wechselladerfahrzeugs (WLF) durchführen. Dabei durfte Kommandant Thomas Dienbauer neben seinen Feuerwehrkameraden auch zahlreiche Ehrengäste begrüßen. Im Beisein von Fahrzeugpatin Hilda Strodl wurde das neue Einsatzfahrzeug von Pfarrer Werner Riegler gesegnet und seiner Bestimmung übergeben. Im Anschluß wurden MattersburgerInnen, die sich für das Feuerwehrwesen Verdienste erworben haben, geehrt.

Verdienstabzeichen in Bronze Landesfeuerwehrverband Burgenland

- Stefan Glavanits
- Christopher Holzinger

Verdienstabzeichen in Silber Landesfeuerwehrverband Burgenland

- Franz Lenzinger
- Robert Bauer

Verdienstmedaille in Bronze Landesfeuerwehrverband Burgenland

- Günter Dorner – Bauhofleiter
- Sonja Biricz – Stadtbaumeisterin
- Martin Strobl
- David Wilfing (Österreichisches Rotes Kreuz)

Verdienstmedaille in Gold Landesfeuerwehrverband Burgenland

- Karl Aufner (Oberamtsrat)

Ehrenmedaille in Bronze Burgenländische Landesregierung

- Gernot Gruber

Ehrenmedaille in Silber Burgenländische Landesregierung

- Richard Haiden

Ehrenmedaille in Bronze Österreichisches Rotes Kreuz

- Thomas Dienbauer
- Markus Maierhofer



Feuerwehrheureriger in Walbersdorf

Landesrat Heinrich Dorner war der Ehrengast bei dem wie immer gutbesuchten Feuerwehrheurerigen der FF Walbersdorf. Außerdem konnte Kommandant Thomas Dorfmeister bei der gelungenen Veranstaltung, bei der es auch Beförderungen gab, Vizebgm. Otmar Illedits und Stadträtin LAbg. Claudia Schlager begrüßen. Ernest Gerdenitsch wurde als Verwalter der FF Walbersdorf würdevoll verabschiedet.



Adolf Binder wurde 60

Am 31. Juli hatte der längst dienende Bezirkskommandant des Burgenlandes, OBR Adolf Binder zur Feier seines 60. Geburtstages in das Feuerwehrhaus Mattersburg geladen. Die Vertreter aus Politik und Feuerwehr würdigten in großer Anerkennung die Verdienste und herausragenden Leistungen von OBR Binder um das freiwillige Ehrenamt.

Es ist bemerkenswert, was OBR Adolf Binder in seiner Wirkungsperiode als Bezirksfeuerwehrkommandant für den Bezirk Mattersburg, auf nationaler und internationaler Ebene geschaffen hat. Mit seinem großen Sachverstand, Weitsicht und dem riesigen Engagement hat er es verstanden Feuerwehr zu leben und zu gestalten.



Kulturprogramm Mühlenherbst 2021



Samstag, 25.09.2021 - 20.00 Uhr
Thomas Maurer
„Woswasi“

Erleben Sie Thomas Maurer in seinem neuen Kabarettprogramm.

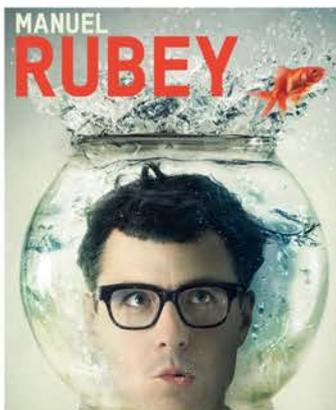
25,00 € VVK, 28,00 € Abendkassa.



Freitag, 08.10.2021 - 19.30 Uhr
Tricky Niki
„Nikipedia“

Eine bezauernde Show aus Bauchreden, Stand-up-Comedy und Zauberkunst auf höchstem Niveau.

25,00 € VVK, 28,00 € Abendkassa



Freitag, 26.11.2021 - 19.30 Uhr
Manuel Rubey
„Goldfisch“

Manuel Rubey ist nicht faul im klassischen Sinne. Er leidet bloß an der modernen Volkskrankheit Prokrastination. Was das bedeutet, erfahren Sie in seinem ersten Soloprogramm.

25,00 € VVK, 28,00 € Abendkassa

Tickets für alle Veranstaltungen sind ab sofort unter info@bauermuehle.at oder 0664/88 49 51 78 erhältlich.



Kultur- und Veranstaltungshaus Bauermühle
 Schubertstraße 53
 7210 Mattersburg





Wie schön, dass du geboren bist!

- 18.06. **Marlo** – Sohn von Agostina Mach
- 27.06. **Mathilda Elisabeth** – Tochter von Kristina Margarethe Englert und Hermann Zöbinger
- 28.06. **Mikail** – Sohn von Burcu und Muhammed Emin Karadağ, Wbdf.
- 05.07. **Ida** – Tochter von Carina Maria und Markus Hauer
- 05.07. **Lia** – Tochter von Sabrina Huber
- 15.07. **Hannah** – Tochter von Mag. phil. Hrustanbegović Mirela und Holger Stefanitsch
- 04.08. **Johanna Marie** – Tochter von Bettina Hermine und Lukas Johannes Wessely
- 07.08. **Emilia** – Tochter von Joanna Helga Gertraud Merker und Markus Günther Wolf
- 09.08. **Eslem** – Sohn von Zehra und Erdal Özkanli
- 12.08. **Hannah** – Tochter von Larissa Michaela und Mario Michael Göttl
- 22.08. **Benjamin Erik** – Sohn von Laura Elisa und Andreas Ludwig Glocknitzer
- 29.08. **Hanna** – Tochter von Annika Jankoschek und Martin Anton Zimmermann
- 30.08. **Annemarie** – Tochter von Lisa Viktoria Piller und Harald Stefan Gschiel

HERZLICHEN DANK

Für die liebevolle Anteilnahme und die tröstenden Worte anlässlich des Ablebens von

Johann Schandl

Die Familie



Eiserne Hochzeit: 65 Jahre verheiratet!

Rosemarie und Otto Barnert feierten das seltene Fest der Eisernen Hochzeit. Es gratulierten Vizebürgermeister Otmar Illedits und Stadträtin Claudia Schlager.



Wir bedauern den Verlust von



- Frieda Sailer (95)** 23.06, **Karl Joseph Gallati (76)** 24.06,
- Olga Schandl (94)**, Wbdf. 30.06, **Johann Schandl (86)** 06.07,
- Margarete Koch (82)** 31.07, **Franz Fleck (69)** 04.08,
- Nussbaumer August (73)** 12.08, **Erika Wilfing (82)** 14.08,
- Anna Haider (97)** 26.08.

Braut und Bräutigam

Eheschließungen

- 28.08.** Patrick Billes und Melina Maria Frey
- 28.08.** Werner Karner und Karina Erna Kornberger

Silberne Hochzeit

- 16.08.** Mag. phil. Alexandra Maria Sochor-Fischer Neuberger und Mag. theol. Norbert Johann Sochor, Wbdf.
- 30.08.** Ing. Marianne und Ing. Wolfgang Gottfried Huber
- 05.09.** Sabine Maria und Rudolf Johannes Handler
- 06.09.** Sabine und Jochen Bognar

Goldene Hochzeit

- 01.08.** Anna und Karl Kodydek
- 21.08.** Lieselotte und Josef Johann Resch
- 28.08.** Irmgard und Johann Dorfmeister, Wbdf.
- 28.08.** Helene Maria und Dipl.-Ing. Dieter Josef Hagel, Wbdf.
- 10.09.** Gertrude und Hans Riegler

Diamantene Hochzeit

- 10.09.** Maria Magdalena und Josef Bauer
- 24.09.** Anna und Johann Reisner

Eiserne Hochzeit

- 08.09.** Elisabeth und Josef Michalek, Wbdf.

HERZLICHEN DANK

Für die liebevolle Anteilnahme und die tröstenden Worte anlässlich des Ablebens von

Olga Schandl

Die Familie





Geburtstage in Mattersburg

August

80. Geburtstag

- 25.08. Herbert Steiner
- 28.08. Gertraud Karoline Heim, Walbersdorf

81. Geburtstag

- 07.08. Ernest Flommer
- 15.08. Anna Reisner

82. Geburtstag

- 04.08. Andreas Bauer
- 19.08. Hildegard Plattensteiner
- 21.08. Magdalena Maria Wohlfarth

83. Geburtstag

- 04.08. Georg Gesellmann
- 04.08. August Tichy
- 25.08. Josef Müllner
- 29.08. Dr. iur. Rudolf Glocknitzer
- 29.08. Michael Sieber

84. Geburtstag

- 13.08. Josef Bugnyar
- 14.08. Elisabeth Kremsner
- 17.08. Josef Zechmeister
- 28.08. Hans Kopp

86. Geburtstag

- 03.08. Ludmilla Wittmann
- 06.08. Elsa Giefing
- 28.08. Hildegard Biricz

88. Geburtstag

- 12.08. Maria Musits

89. Geburtstag

- 11.08. Ernestine Lang, Walbersdorf
- 28.08. Magdalena Tax

90. Geburtstag

- 22.08. Maria Koch

92. Geburtstag

- 22.08. Maria Tuffek

97. Geburtstag

- 31.08. Anna Haider

HERZLICHEN
GLÜCK
WUNSCH

Geburtstage in Mattersburg

September

80. Geburtstag

- 01.09. Franz Pinter
- 05.09. Herbert Budschedl, Walbersdorf
- 08.09. Eleonora Ehrenhofer
- 27.09. Erika Trimmel

81. Geburtstag

- 25.09. Michael Kopp

82. Geburtstag

- 08.09. Maria Theresia Jankoschek
- 15.09. Magdalena Klein
- 23.09. Ernst Schiebendrein, Walbersdorf

83. Geburtstag

- 02.09. Waltraud Riecker
- 11.09. Maria Leitgeb
- 20.09. Hildegard Koch
- 22.09. Franz Gröller
- 30.09. Agnes Aufner

84. Geburtstag

- 03.09. Hans Wohlmuth, Walbersdorf
- 08.09. Franz Wessely
- 24.09. Kurt Senft

85. Geburtstag

- 24.09. Barbara Koller
- 30.09. Leonhard Huber, Walbersdorf

86. Geburtstag

- 18.09. Herbert Georg Koller

87. Geburtstag

- 17.09. Hildegard Kornhäusl
- 28.09. Gertrud Maria Baumeister, Walbersdorf

88. Geburtstag

- 06.09. Maria Jeidler

91. Geburtstag

- 19.09. Josef Kiss, Walbersdorf

95. Geburtstag

- 18.09. Melanie Steiger
- 24.09. Anna Mannsberger
- 26.09. Hilda Ivancsich

HERZLICHEN
GLÜCK
WUNSCH



Termine

18.09.2021 Weinlesefest

13 Uhr, Friedenspark

18.09.2021 Tag der offenen Tür

8-17 Uhr, First Pilates Studio,
Michael Koch Str. 43a

18.09.2021 17 Uhr

Freiluft Fotoausstellung,
Veranstaltungsplatz

25.09.2021 Der lange Weg

Mattersdorfs zu Österreich

15 Uhr, 70er Haus

25.09.2021 Thomas Maurer „Woswasi“

20:00 Uhr, Bauermühle

08.10.2021 Tricky Niki „Nikipedia“

19:30 Uhr, Bauermühle

26.11.2021 Manuel Rubey „Goldfisch“

19:30 Uhr, Bauermühle

Semesterbeginn an der VHS

An der Volkshochschule Mattersburg starten im Oktober die neuen Kurse. Egal, ob Sie sich beruflich weiterbilden wollen, eine neue Sprache erlernen, sich für Gesundheitsthemen interessieren oder einfach Ihre kreativen Fähigkeiten ausprobieren möchten, in der breiten Angebotspalette der Volkshochschule ist sicher etwas für Sie dabei!

Informationen und Anmeldung:

VHS Mattersburg

Brunnenplatz 2

Tel. 02626/67740

e-mail: mattersburg@vhs-burgenland.at

NECHANSKY UNITED OPTICS

AUSTRIA

DIE FACHOPTIKER-KETTE

SOMMER, SONNE
Brille

**1 Paar optische
Sonnengläser
statt € 78,-
nur € 58,-**

100% UV-Schutz, in Grau, Braun oder Grün, in individueller Stärke für Nähe oder Ferne bis 6+- sph./+2 zyl.

☐ EISENSTADT
☐ MATTERSBURG
☐ NEUFELD/LEITHA

Strahlende Kunden sind meine tägliche Motivation!

Alex, Drucker

Wir vereinen beispielloses Engagement, vollumfänglichen Service und moderne Drucktechnik, um Flexibilität und Geschwindigkeit bei stabil hoher Qualität und Wirtschaftlichkeit für unsere Kunden zu garantieren.

— www.wograndl.com

WOGRANDL

Ausdruck purer Leidenschaft.
Seit 1956